XXVII. ÉVFOLYAM. 286. SZÁM. 1950 DECEMBER 9., SZOMBAT

Ára: 60 fillér

MTA SZÉCHÉNYI KÖNYVTÁR

DEBRECZEN

Szerkesztőség: Debrecen Bajcsy-Zs. utca 1. sz. (Kisgazdapárt helyiségénél) félem. Tel.: 41-13. Szerkesztőségi hivatalos órák: d. u. 4 11-ig.

KELETMAGYARORSZÁGI NAPLÓ

Kiadóhivatal: Bajcsy-Zs. utca 1. (Független Kisgazdapárt helyiségénél) félemelet. Telefon: 41-14. Hivatalos órák: reggel 8 órától este 6-ig

ÉLJEN A MAGYAR ÉS ROMÁN NÉP MEGBONTHATATLAN, SZOROS BARÁTSÁGA!

A Román Népköztársaság kormányküldöttsége, élmunkáskül. döttsége, kulturális delegációja hazánkba érkezett. Budapest és több más város a Magyar-Román Barátsági Hét ünnepi eseményeinek színhelye.

A magyar nép meleg szeretettel köszönti a Román Népköztársaság küldötteit és látogatásukat — hasonlóan a szeptember hó folyamán Romániában lezajlott Román-Magyar Barátsági Hét eseményeihez — a két népi demokratikus ország közötti szoros barátság és testvéri együttműködés további elmélyülésére, a Szovjetunió vezette béketábor újabb erősítése jelének tekinti.

A Magyar-Román Barátsági Hét alkalmából a magyar nép ismét kifejezi elégedettségét, örömét afelett, hogy a népi demokratikus rendszerek létrejöttével végleg, visszahozhatatlanul lezárult a két nép közti félreértések, nacionalista surlódások korszaka, amelyet a mult uralkodó osztályai kezdeményeztek és szították, hogy a nép figyelmét eltereljék saját nyomorúságáról, szolgaságáról.

A kizsákmányoló osztályok által tudatosan élesztett ellentétek korszakát azóta, amióta a mindkét országot felszabadító, dicsőséges Szovjet Hadsereg oldalán román katonák is hullatták vérüket hazánk szabadságáért, hála a két ország vezető erejének a Román Munkáspárt és a Magyar Dolgozók Pártja, és a két nép legnagyobb fiai, Rákosi Mátyás és Gheorghe Gheorghiu-Dej bölcs politikájának, felváltotta a mind szívélyesebbé váló, jószomszédi viszony. A két ország közötti mind szorosabb baráti egyetértés azon alapul, hogy a Román és a Magyar Népköztársaság a béke és a szocializmus Szovjetunió vezette nagy családjába tartozik.

A román és magyar népi demokráciák közötti bensőséges kapcsolatok messzemenően megfelelnek a két ország alapvető érdekeinek, erősítik mindkét országban a munkásosztály hatalmát, a népi demokratikus rendszert és a két nép közötti barátság szilárdsága tovább növeli a béke legyőzhetetlen frontjának szilárdságát.

Messzemenően előmozdítja a magyar és a román nép politikai, gazdasági és kulturális együttműködését az, hogy mindkét nép államának története, helyzete, fejlődése számos rokonvonást mutat. Mindkét nép életében a döntő fordulatot a Szovjetunió győzelmes harca hozta meg mindkét népi állam történetének legjelentősebb vonása a Szovjetunió felbecsülhetetlen értékű támogatása. A Szovjetunió egyként biztosítéka a Magyar és a Román Népköztársaság függetlenségének, szabadságának, békés fejlődésének; egyként segíti a román és a magyar népet ipara, mezőgazdasága szocialista fejlesztésében, népi szocialista-realista kultúrájának kialakításában. A magyar és a román dolgozók egyaránt lelkesen igyekeznek elsajátítani a szovjet dolgozók munkamódszereit, egyaránt merítenek a szovjet nép gazdag tapasztalataiból.

Törhetetlenné kovácsolja a két szomszédos népi demokratikus ország közötti szilárd kapcsolatokat az is, hogy az amerikai imperialisták beavatkozási kísérletei, kémei, kártevői ugyanúgy fenyegetik a magyar, mint a román nép államát. Az imperialisták egyformán akarják elgáncsolni országaink fejlődését mindkét országban, arra törekszenek, hogy elfántorítsanak bennünket a Szovjetunió iránti mélységes ragaszkodás, a béke harcos megvédésének útjáról, többek között azzal is, hogy éket igyekeznek verni a román és a magyar nép közé.

Összefűz bennünket a testvéri Román Népköztársasággal, hogy mind a két állam határán lesbenáll a fasiszta Tito-klika, hogy békésen építő országainkat amerikai gazdái parancsára a háború és pusztulás színterévé tegye.

Az amerikai imperialisták és titóista bérencek tervei azonban halálra vannak ítélve. Az imperialisták és fasiszta lakájaik aknamunkáját, háborús gyujtogatását megfékezi, meghiúsítja a béketábor legyőzhetetlen ereje, amelynek magasztos zászlaja alatt menetel a magyar és a román nép is, és válaszolva az imperialistáknak, még szorosabbra fűzi kapcsolatait. A román és magyar dolgozók tudják, hogy az országaik közötti jószomszédi viszony, szoros együttműködés is útját állja a háborús uszítók terveinek, a hóhér Tito aljas mesterkedéseinek.

A Magyar-Román Barátsági Hét alkalmával kormányunk, népünk teljes helyeslése mellett még jobban megszilárdítja a béke és szocializmus, a Szovjetunió és a nagy Sztálin iránti közös hála és odaadás jegyében, baráti kapcsolatait a Román Népköztársasággal.

Budapestre érkezett a Magyar-Román Barátsági Héten résztvevő román küldöttség

A Magyar és Román Népköztársaság lobogóival, a Magyar-Román Barátsági Hetet üdvözlő feliratokkal díszített ferihegyi repülőtérre pénteken délben megérkezett a Román Népköztársaság kormányküldöttsége, amely résztvesz a Magyar-Román Barátsági Hét ünnepi eseményein.

A román küldöttség vezetője Eduard Mezincescu miniszter, a Román Népköztársaság minisztertanácsa mellett működő művészeti bizottság elnöke tagjai Mihail Rosianu, a román minisztertanács mellett működő kulturális alapítványok és intézmények elnöke, a Román Munkáspárt Központi Bizottságának póttagja, dr. Arthur Reindler akadémikus, orvosprofesszor, Bányai László, a Román Népköztársaság Elnöki Tanácsának tagja, egyetemi tanár, a Magyar Népi Szövetség vezetőségi tagja, Mihail Beniuc, a Román Írószövetség főtitkára, Maria Bardu, a külföldi kulturális kapcsolatokat ápoló román intézet elnöke, Paraschiva Matei élmunkás szövőnő, Ionescu Satate élmunkás vasesztergályos, Gheorghe Achim földműves, a Slobozia-Mandru községbeli kollektív gazdaság vezetőségi tagja.

A román küldötteket a kormány és a magyar dolgozó nép nevében Jóboru Magda, a vallás- és közoktatásügyi minisztérium államtitkára, a szeptemberben Bukarestben rendezett Román-Magyar Barátsági Héten résztvett magyar kormányküldöttség vezetője üdvözölte.

Jóboru Magda szavait a Szovjetunió, Sztálin, Rákosi Mátyás, Gheorghiu Dej és a román-magyar barátság éltetésével fejezte be.

A román küldöttség nevében Eduard Mezincescu miniszter a román művészeti bizottság elnöke válaszolt az üdvözlésre.

— A Magyarországon sorrakerülő Magyar-Román Barátsági Hét ünnepi eseményei még jobban hozzájárulnak majd a népek közötti barátság megszilárdításához, hiszen népeink a nagy Szovjetunió önzetlen segítségével vállvetve építik a szocializmust — mondotta.

A román-magyar barátság megerősödése csapást mér az amerikai és angol háborús uszító imperialisták és lakájaik támadó terveire, ugyanakkor jelentékenyen előmozdítja a béke, a demokrácia és a szocializmus táborának győzelmes harcát, amelynek élén a hatalmas Szovjetunió és a nagy Sztálin áll.

— Éljen a dolgozó magyar nép és a román dolgozó nép barátsága! — mondotta befejezésül magyar nyelven.

Az üdvözlő beszédek elhangzása után a román küldöttek a fogadásukra megjelentek meleg ünneplése közben hagyták el a repülőteret.

Az országgyűlés elfogadta az 1951. évi költségvetést a Magyar Népköztársaság alkotmányának módosításáról és a béke védelméről szóló törvényjavaslatot

Csütörtökön tárgyalták le a közlekedés- és postaügyi minisztérium költségvetését, amelyet Hajdu Rezső ismertetett.

Az idei csúcsforgalom lebonyolításának idején a közlekedés dolgozói a megnövekedett forgalmat zökkenőmentesen bonyolították le. Ennek elérésében nagy segítségünkre volt a Szovjetunió Sztálin-díjas mozdonyvezetője, Pányin, akinek útmutatása alapján megszerveztük a 2000 tonnás és 500 kilométeres mozgalmat.

A közlekedési tárca költségvetéséhez Gáspár Dániel, a vasutasok és hajósok szakszervezetének titkára szólt hozzá.

Elmondotta, hogy az utazás jobbá, előnyösebbé tétele érdekében a fő vonalakon a gyorsvonatok utazási sebességét 70 kilométerről 83 kilométerre, a sebesvonatokét 65-ről 75-re a személyvonatokét 62-ről 67.5 kilométerre, a tehervonatok sebességét 36-ról 40-re emelik.

Beszélt a posta megnövekedett forgalmáról, hogy a távbeszélő állomások száma 28.19 százalékkal, a rádióelőfizetők száma 12.3 százalékkal haladja meg az elmúlt évit.

Gáspár Sándor beszéde után az Országgyűlés a közlekedés és postaügyi minisztérium költségvetését általánosságban és részleteiben elfogadta.

Az Országgyűlés pénteken délelőtt először az építésügyi tárca költségvetését tárgyalta. Gatyán János, a tárca előadója, beszédében elmondotta, hogy

1949-ben négyszer annyi, 1950-ben hét és félszer annyi munkás dolgozott az építőiparban, mint 1948-ban.

Beszélt a gépesítés kérdéséről és kimutatta, hogy

1949-ben egy főre 0.916 lóerő jutott, ma a dolgozók számának növekedése mellett 0.2 lóerő jut egy dolgozóra.

Elmondotta, hogy amíg az elmúlt télen több mint 30.000 építőipari munkás dolgozott ezen a télen 90—100.000 építőmunkás foglalkoztatása vált szükségessé. Az építkezések idejének lerövidítése, olcsóbbá tétele érdekében gyorsütemben fejlesztik az előre gyártott elemek készítését.

Ezután Köböl József szólt a tárca költségvetéséhez.

Beszéde elején arról a hatalmas fejlődésről beszélt, melyet az építkezések területén elértünk. Akinek módjában volt megtekinteni a Dunai Vasmű új épülő szocialista városát, az csodálkozással látja, hogy

ahol még ez év nyarának végén kukoricát törtek, vagy szüretelnek, most új, háromemeletes házak sora emelkedik az épülő új város utcái kezdenek kibontakozni.

Megállapította azt, hogy az építészmérnököket, technikusokat is elragadja a lendület, a szocialista építés perspektívája. Hangsúlyozta, hogy

a magyar építőipar a Szovjetunió példájára a szocializmus építését, a béke védelmét szolgálja.

Sándor László építésügyi miniszter a Szovjetunió, az MDP támogatásáról beszélt amellyel az építőipart segítették. Ismertette Szakszimenko sztahánovista brigádja tanítása nyomán elért eredményeket.

Eddig több mint 180 sztahánovistát, négy mérnököt képeztek át a szovjet gyorsfajazási módszerre.

Az átképzett magyar sztahánovisták már az első napokban túlhaladták a 200 százalékos teljesítményt. Építőiparunk hibái három nagy csoportba sorolhatók: nem kielégítő a munka műszaki megszervezése, a tervezés területén lemaradások vannak, nem megfelelően ellenőrizzük műszakilag az építkezéseket. Az MDP javaslatára ezért

az építésügy területét átszervezzük, aminek alapján hibáinkat, hiányosságainkat nagy részben kiküszöböljük.

Az építésügyi tárca költségvetésének egyhangú elfogadása után Seprényi Sándor, az igazságügyi tárca előadója beszédében hangsúlyozta, hogy

igazságszolgáltatásunk is a szocialista fejlődés útjára lépett.

Az ülnökbíráskodás egyéves tapasztalata azt mutatja, hogy a népi bírák bevonásával bíráskodásunk közelebb került a tömegekhez. Kifejtette, hogy az igazságügyi tárca arra törekszik, hogy az igazságügyi hatóságok területi illetékessége azonos legyen a tanácsokéval.

Az igazságügyi tárca költségvetéséhez Orbán László szólt hozzá.

Hangsúlyozta, hogy jogrendszerünk, igazságszolgáltatásunk jelentős előrehaladást tett az 1950-es évben.

Ezután a bűnügyi statisztika adatait ismertette, majd hangsúlyozta, hogy amikor a bűncselekmények száma rohamosan csökken, ugyanakkor a bűncselekményeken belül bizonyos fajta gazdasági, különösen közellátási jellegű bűncselekmények jelentős száma arra figyelmeztet, hogy az ellenség most elsősorban a gazdasági és közellátási fronton próbál állandóan támadni. Büntető bíróságaink, erélyes, szigorú ítéletekkel torolták meg a spekulánsok, áruhalmozók tevékenységét és bizonyították, hogy nem ismernek kíméletet, ha népi demokráciánk rendjét kell védelmezni ellenséges támadással szemben.

Halász Aladár felszólalása után az országgyűlés az igazságügyi tárca költségvetését általánosságban és részleteiben elfogadta, majd rátért a pénzügyminisztérium 1951. évi költségvetésének tárgyalására.

Gerencsér György előadó hangsúlyozta, hogy 1950-es év folyamán bekövetkező erőteljes fejlődés hatalmasan megnöveli az 1951-ben várható bevételek összegét.

Ötéves népgazdasági tervünk az ipari termékek önköltségének 5 esztendő alatti 25 százalékos csökkentését írja elő számunkra. A tárca költségvetéséhez Friss István szólt hozzá, majd az országgyűlés tagjai a pénzügyi tárca költségvetését általánosságban és részleteiben elfogadták.

Módosítják a Magyar Népköztársaság Alkotmányát

Ezután az országgyűlés tagjai nagy lelkesedéssel elfogadták az 1951. évre szóló költségjavaslatot és megkezdték a benyújtott két törvényjavaslat tárgyalását. Az ülésre időközben megérkezett *Rákosi* Mátyás, a MDP főtitkára, *Rónai* Sándor, az Elnöki Tanács elnöke, *Dobi* István, a minisztertanács elnöke és a kormány tagjai. A diplomáciai páholyban megjelentek: J. D. *Kiszeljov*, a Szovjetunió magyarországi nagykövete és a baráti államok diplomáciai testületének képviselői.

Elsőnek a Magyar Népköztársaság alkotmányának módosításáról szóló törvényjavaslatot tárgyalták. A törvényjavaslat előadója *Hidas* István, a budapesti pártbizottság titkára volt.

— Az Önök előtt fekvő törvényjavaslat az alkotmány egyes pontjainak módosítását tartalmazza — mondotta Hidas István. A törvényjavaslat tartalmazza a nehézipari minisztérium kettéválasztását kohó- és gépipari, valamint bánya- és energiaügyi minisztériumra.

Tartalmazza az élelmezési minisztérium felállítását. A népjóléti minisztérium helyébe egészségügyi minisztérium szervezését. Továbbá az igazságügyi szervezet átalakítását, a tanács rendszerrel való szervezeti kapcsolat megteremtése érdekében a felsőbíróság és a főállamügyészségek megszüntetését.

— A javaslat értelmében tehát módosításra kerül az alkotmány 24., 36. és 39. paragrafusa.

Ezután Hidas István beszédében részletesen megindokolta az alkotmány egyes pontjainak megváltoztatásának szükségességét.

Hidas István beszédét hosszantartó lelkes taps fogadta, majd az országgyűlés tagjai egyhangúan elfogadták a Magyar Népköztársaság alkotmányának módosítását.

Ezután megkezdték a béke védelméről szóló törvényjavaslat tárgyalását. A törvényjavaslat előadója **Szabó Pál** író volt.

— A Béke Híveinek II. Világkongresszusa, a magyar nép küldöttsége által is megszavazott kiáltványában felhívással fordult a népekhez — mondotta. Ez a felhívás a legszebb küzdelemre szólít fel, amelyet a jövőben bízakodó emberiség vív a háború fenyegető veszélye és az imperialista háborús gyujtogatók ellen.

Ezután arról szólt, hogy békevédelmi törvényünk újabb fegyver lesz a békeharcban. Az országban mindenütt folyó békegyűlések forró hangulata és határtalan lelkesedése mutatja azt a fejlődést, amely hazánkban a békemozgalom megindulásától napjainkig lemérhető.

— A mi békevédelmi törvényünk szemben áll az agresszorok és az új világháború kirobbantásán mesterkedők igyekezetével. Nem tűri, hogy a legveszedelmesebb, leghalálosabb fegyver: az új háború propagandája tovább fertőzhesse a világot. A mi békevédelmi törvényünk, amely alátámasztja a világ népeinek a II. Világbékekongresszuson hozott határozatait, támogatja minden ország népeinek harcát a béke védelmében. Új törvényünk azok ellen fordul, akik a népek leigázásával a háború tüzét gyujtogatják sötét propagandájukkal.

Szabó Pál beszéde után a képviselők szünni nem akaró fergeteges tapsviharral juttatták kifejezésre a magyar dolgozók vágyát és szilárd elhatározását: megőrizni és megvédeni békénket, országépítő munkánk előfeltételét és keményen lesujtani azokra, akik az imperialisták sötét tervei szolgálatában békénket bármily módon veszélyeztetik.

Az országgyűlés tagjai ezután egyhangú lelkesedéssel elfogadták a béke védelméről szóló törvényjavaslatot, majd Drahos Lajos elnök az országgyűlés ülésszakát berekesztette.

Törvényjavaslat a béke védelméről

A Magyar Népköztársaság Országgyűlése annak tudatában, hogy a háború az emberiség mérhetetlen szenvedésének forrása, felismerve, hogy a megnövekedett háborús veszély elhárítása világnézeti meggyőződésre való tekintet nélkül az egész emberiség közös érdeke, a béke biztosításához szükséges a világ békeszerető népeinek közös összefogása, megfontolta a Béke Hívei II. Világkongresszusának felhívását és magáévá tette azt a megállapítást, hogy a háborús propaganda súlyosan veszélyezteti a nemzetek békés együttműködését.

Ezért a Magyar Népköztársaság országgyűlése elhatározta, hogy a béke védelmében a törvény szigorával sújt le a háborús propaganda terjesztőire és mindazokra, akik a népek békéjét veszélyeztetik.

1. §.

A népek békéje ellen irányuló büntettet követ el, aki szóban, írásban, sajtó, rádió, film útján vagy bármilyen más módon háborúra uszít, egyébként háborús propagandát fejt ki, vagy a háborús propagandát előmozdítja.

2. §.

Az első paragrafusban meghatározott büntett elkövetőjét 15 évig terjedhető börtönnel és vagyonelkobzással kell büntetni.

Farkas Mihály honvédelmi miniszter parancsa

1848/49-es dicsőséges szabadságharcunk nagy forradalmár hadvezére: **Bem József** tábornok halála 100. évfordulójáról emlékezünk meg. Néphadseregünk a 48-as honvéd sereg ragyogó hagyományainak örökségéhez híven soha el nem homályosuló példaképének tekinti Bem tábornok forró hazaszeretetét, forradalmi nemzetköziségét a népek szabadságáért vívott harcban tanusított önfeláldozását, kiváló katonai vezetését.

Az évforduló alkalmából engedélyezem, hogy a 29. honvéd tüzérezred, mint a kiképzésben legjobb eredményt elért tüzéralakulat, a „Bem József-tüzérezred" nevet viselhesse, egyúttal az ezred zászlajára szalagot adományozok.

A 29-es honvéd tüzérezred harcosai és tisztjei legyenek továbbra is méltók Bem József tábornoknak, a 48-as honvédek forrón szeretett „Bem-apó"-jának fényes hagyományaihoz, és honvédségünk minden alakulatával együtt még nagyobb odaadással készüljenek fel arra, hogy a hatalmas Szovjetunió vezette béketáborban becsülettel megállják a helyüket.

Farkas Mihály s. k.
vezérezredes,
a Magyar Népköztársaság
honvédelmi minisztere.

*

Ünnepségek az iskolákban Bem József halálának 100. évfordulóján

Szombaton, december 9-én a középiskolák, hétfőn, december 11-én az általános iskolák ünnepséget tartanak a nagy szabadságharcos, Bem József halálának 100. évfordulóján. Megemlékeznek Bem József tábornokról az igazi hazaszeretet, a szabadság és a haladás példaképéről.

TERET NEVEZTEK EL BEM JÓZSEFRŐL

Bem József tábornok, a 48-as szabadságharc hadvezére halálának 100. évfordulója alkalmából a fővárosi tanács Pálffy-tér tevét, ahol Bem József tábornok szobra áll, Bem József-térré változtatta, a Mónus Illés-rakpart nevét pedig Bem József-rakpartra.

Bem József tábornok halála 100. évfordulója alkalmából 1950 december 9-én az iskolákban megemlékezést tartanak. A Szabadságharcos Szövetség és a DISz szervezete is megemlékezik az évfordulóról.

Peking lakói újjongó örömmel fogadták Phenjan felszabadulásának hírét

Peking (Uj-Kína): Phenjan felszabadításának híre újjongó örömmel töltötte el Peking lakosságát.

A városban közlekedő villamoskocsikat feldíszítették és mindegyiken ott áll a felirat: Phenjan felszabadult.

A diákok és a munkások rögtönzött ünnepi gyűléseket és felvonulásokat tartottak.

Kínai lapok vezetőhelyen közlik Phenjan felszabadításának hírét.

A Zsenminzsipao megállapítja hogy e nagy győzelemben a kínai nép akarata és hatalma nyilvánul meg, a győzelem bizonyítja, hogy a kínai önkéntesek népi mozgalma igazságos mozgalom. A kínai nép békét óhajt és nem háborút. De az amerikaiak visszautasítottak minden észszerű javaslatot, amely a koreai kérdés békés rendezésére irányul és folytatják a harci tevékenységüket, hogy kiterjesszék a háborút.

A Zsenminzsipao hangoztatja hogy Phenjan felszabadítása bizonyítéka a népi erők legyőzhetetlenségének. Ez a győzelem — teszi hozzá — sokkal kedvezőbb feltételeket teremt most a koreai kérdés békés rendezésére.

AMERIKAI LAPOK A TÖRÖK BRIGÁD FELMORZSOLÁSÁRÓL

Az amerikai sajtó beszámol arról, hogy a koreai népi hadsereg egységei és a kínai önkéntesek teljesen felmorzsolták azt a török brigádot, amelyet Washington követelésére küldött a török kormány Koreába.

A Newyork Journal and American megállapítja, hogy az amerikai parancsnokság ágyútölteléként használta fel a török katonákat, arra kényszerítették őket, hogy fedezzék az amerikai főerők visszavonulását.

A minisztertanács jóváhagyta az 1951 évre szóló magyar-finn árucsereforgalmi egyezményt

A minisztertanács **Dobi** István elnökletével pénteken délelőtt ülést tartott.

A népművelési miniszter előterjesztésére a minisztertanács elhatározta, hogy Bem Józsefnek, a 48-as szabadságharc hős tábornokának halála 100. évfordulója alkalmával december 10-én, vasárnap a budapesti Bem-szobornál koszorúzási ünnepséget rendez.

A minisztertanács az Országos Tervhivatal elnökének előterjesztésére a város- és községrendezésről fogadott el törvényerejű rendelettervezetet.

A földmüvelésügyi miniszter előterjesztésére a minisztertanács rendeletet fogadott el az ipari munkások, bányászok és közlekedési alkalmazottak ingatlanainak az állam részére történő felajánlásáról. A rendelet az ingatlan felajánlás esetén a felajánlók részére jelentős kedvezményeket biztosít.

A minisztertanács jóváhagyta az 1951. évre szóló magyar-finn árucsereforgalmi egyezményt.

A BELKERESKEDELMI MINISZTÉRIUM KÖZLEMÉNYE

A belkereskedelmi minisztérium felhívja azoknak a dolgozóknak a figyelmét, akik a burgonyaszükségletüket munkahelyükön előjegyezték, hogy a 2—3 és 4-es számú burgonyamegrendelőlapokat december 18-ig válthatják be, 18-a után a burgonyamegrendelő lapokra a burgonyakiadás megszűnik.

A béke törvénye...

A debreceni dolgozók nyilatkoznak a békevédelmi törvényjavaslatról

Törvényt hozott az Országgyűlés már a régi időkben is. Tilos volt akkor is lopni, rabolni, gyújtogatni, gyilkolni... De hoztak-e törvényt azok ellen, akik alattomos fondorlattal cinkostársává szegődtek a gyilkosoknak?

Vannak ilyenek, akiket eddig nem ért utól a törvény igazságosan sújtó keze. Erről beszélgetünk Móré Lászlóval, Debrecen, Bellegelői dolgozó középparasztjával. A Vásáruboltban válogat a srófok, csavarok között, meg egy rugót is méreget hozzá.

— A disznóólra akarom szerelni — jegyzi meg csak úgy mellékesen — egy önműködő csapóajtó lesz az ól, meg a kifuló között, az ajtó mindig zárva lesz, jobban megszorul benne a szükséges meleg.

Ennyit mond Móré László és máris minden figyelmével felémfordul. Tovább beszélünk és most azokról van szó, akik ellen törvényjavaslatot terjesztettek be az Országgyűlés színe elé.

A varsói kongresszus után Andics Erzsébet békevédelmi törvényjavaslatot terjesztett elő. Ez a békevédelmi törvényjavaslat többek között a háborús gyújtogatók magyarországi cinkosai ellen is állást foglal. Azok ellen, akik titokban, vagy burkoltan háborús propagandát fejtenek ki, akik rosszindulatú híreket terjesztenek, hogy zavart keltsenek.

— Nagy örömmel üdvözöljük mi dolgozók ezt a törvényjavaslatot — mondja csendesen. — Én magam jól tudom, mennyire szükség van erre. Az elmúlt rendszerben bebörtönöztek, mert nem akartam elmenni az urakért harcolni a háborúba.

— Sok úri bitang, aki akkor háborúba kergette a dolgozókat, elvette méltó büntetését, de sok nyugatra szökött, sok meg itt lapul az országban és csak az alkalmas pillanatot lesi, hogy törhetne ismét a dolgozók kenyerére, hogy szíthatna békétlenséget.

— De alaposan megfelelünk nekik. A békevédelmi törvényjavaslat megpecsételi sorsukat, de ez a törvény egybe összefoglalja mindazt, ami öléves tervünk eddigi eredménye, amit eddig elértünk a világméretekben folyó békeharcban.

— A béke törvénye mindannyiunk öröme. Szeretjük hazánkat, harcolunk érte, ha kell fegyverrel, mert most már a mi hazánkról van szó.

Móré László búcsúzik. Mennie kell. A lovak türelmetlenül topognak az üzlet előtt. Mikor már elhajt szekerével, mi még mindig azon gondolkozunk, amit tőle hallottunk. És igazat adunk neki. — A béke törvénye, szabad életünk, függetlenségünk, boldog jövőnk törvénye...

Ma délután 3-kor Péter János püspök tart beszámolót a varsói kongresszusról a Központi Egyetem díszudvarán

A világméretekben folyó békeharc diadalmas állomása volt Varsó, ahol a Béke Híveinek Világkongresszusa zajlott le. A világkongresszuson megválasztották a világ béketanácsának tagjait is, köztük **Péter** János debreceni püspököt. Péter János a varsói kongresszuson szerzett tapasztalatairól ma délután 3 órakor nagyszabású beszámolót tart a Központi Egyetem díszudvarán.

A kongresszusi beszámoló harcos tüntetés lesz a béke mellett. Debrecen egész dolgozó társadalma képviselteti magát ezen a gyűlésen. A nagy díszudvaron legalább 5000 ember fér el, úgyhogy a békegyűlés külsőségeiben és méreteiben is méltó lesz a nagy ügyhöz.

A kongresszusi beszámoló után a dolgozók hozzászólásai következnek. Itt nyilvánítják ki Debrecen dolgozói elszánt akarásukat a béke megvédésére, melyet még jobban megacélozott Varsó, s az ott szerzett gazdag tapasztalatok.

Ünnep lesz ma a Központi Egyetem díszudvarán. Olyan ünnep, mely kiindulópontja újabb győzelmeinknek a Szovjetunió vezetésével a béketábor oldalán vívott nagy harcunkban.

Debrecent kötelezik állattenyésztési hagyományai

Hajdú-Bihar megyében, Debrecen dolgozó parasztsága körében széles visszhangot váltott ki a minisztertanács határozata az állattenyésztés fokozása, a takarmánytermelés növelése érdekében. — Erdei Ferenc földművelésügyi miniszter megjelölte a közeljövő feladatait is; az egyes városokra, községekre hárul, hogy a helyi adottságoknak megfelelően közreműködjenek a minisztertanács határozata végrehajtására és teljesítésére.

A nagy átfogó tervet részeire bontják és úgy segítik elő a megvalósítást. Jelentős feladat, nagy munka vár Hajdú-Bihar megye dolgozó parasztsága, az állami gazdaságokra, a termelőszövetkezetek tagjaira. A munka már megindult, az előkészítő munkákon túl vannak: **a közeljövő feladatairól a hajdú-bihar megyei tanács mezőgazdasági osztálya állattenyésztési ügyosztálya a következőket mondotta:**

— Hajdú-Bihar megyére, Debrecenre különlegesen nagy feladat vár, hogy sikerre vigye a minisztertanács határozatát. **Egyfelől itt igen kezdetleges a akarmánytermelés, másfelől Debrecent nagy állattenyésztési multja is kötelezi, hogy a terv megvalósításából kivegye részét.**

— Első feladat, hogy mindenütt felszínre hozzuk azokat a rejtett tartalékokat, amelyek megvannak, rendelkezésünkre állanak úgy állattenyésztési vonalon, mint a takarmánytermelés növelése érdekében. Erre vonatkozólag tanulmányokat folytattunk, az előkészítő munkát elvégeztük, kiértékeltük és most már a konkrét intézkedések következnek a megye minden részében.

Ezzel függ össze, hogy nagy mértékben emelni kívánjuk a tejtermelést, intézményesen megszervezni a termelőszövetkezeti csoportokban a tejtermelés fokozását és minőségi javítását, a zsírtartalom növelését. A tejtermelés fokozása a takarmányozástól is függ.

A takarmányozások terén a pillangósok termelésének — lucerna, lóhere, zabosbükköny, szöszös bükköny, őszi keverék — **fokozását és emelkedését igyekszünk előmozdítani minden vonatkozásban. A melléktermékek, a másodtermények** (csalamádé, tarlórépa, szudáni fű) **termelését is fokozni kívánjuk a minisztertanácsi határozat sikeres teljesítése érdekében. A zöld takarmány egyenletes termelése elsőrendű feladat** és ha ez sikerül, akkor az állatállomány, a tehén áprilistól december elejéig zöld takarmánnyal táplálkozhat, ami a hozamot emeli.

A rejtett tartalék előhozását, felszínre juttatását nagymértékben elősegíti a silózás minél szélesebb körben való bevezetése. A tengerit szár és mindennemű takarmányozást nagyban elősegíti a helyes silózás. Állami gazdaságokban, termelőszövetkezeteknél, egyénileg dolgozó parasztok körében is legfontosabb a silózás. **A silózással elérhetjük, hogy az eddig hulladékszámba menő takarmányokat is értékesíthetjük és ezzel takarmánytermelésünk tápértékét megőrizzük.** Bebizonyított tény, hogy a legolcsóbb takarmány a zöld takarmány, ezért mindenkinek arra kell törekednie, hogy minél több zöld takarmány álljon rendelkezésre.

Az állattenyésztés növelése is jelentős feladat, erre vonatkozólag is kidolgoztuk már a terveket.

A tejhozamok a csikózási százalék emelése. A tehenek szaporítási ütemét megemelni főleg a mesterséges szaporítás révén a közeljövő feladata. A sertéseknél a hizódalmasság emelése, a malacszaporítási átlag növelése, a gazdaságosabb hízlalás vár megoldásra, hogy elősegítsük a minisztertanácsi határozat végrehajtását és sikerét. A baromfiaknál a törzstenyészet kiépítése, tyúktífusz elleni védekezés kifejlesztése, a tojáshozam emelése különösen a szocialista szektornál termelőszövetkezeti csoportoknál, állami gazdaságoknál vár megoldásra és kifejlesztésre. A csibehullás megakadályozása, a vérvizsgálattal biztosított tojások keltetése is ezt a célt szolgálja. **A juhoknál a gyapjúhozam emelése a legfontosabb,** itt már kimagasló eredményeket értünk el eddig is és az adottságok megvannak, megjelölték már az utat, ezt kell tovább fejleszteni. **A hortobágyi állami gazdaságra különösen nagy feladat vár, főleg a juhtenyésztés emelésénél.**

A szaktudás emelése is elősegíti a minisztertanácsi határozat sikeres végrehajtását és az ötéves építő terv sikerét mezőgazdasági vonalon.

December 1 óta nagy sikerrel folynak a megye számos helyén a tanfolyamok, amelyek a dolgozó parasztság szaktudását emelik és ezzel is előrevisszük a minisztertanácsi határozat végrehajtását és sikerét.

Nagy feladat vár a dolgozó parasztságra, a termelőszövetkezeti tagokra és kész örömmel irányítja munkájukat a mezőgazdasági osztály.

Az MSzT-kongresszus és a dolgozó parasztság

Irta: *Hantos János*,
a MSZT szervezési osztályának h. vezetője

A Magyar-Szovjet Társaság egyre nagyobb tömegeket átfogó tömegszervezetté válik. Az MSZT szervezetei most készülnek a magyar-szovjet barátság tömegszervezetének I. kongresszusára. Különös jelentőséget ad a kongresszusnak a kiélezett nemzetközi helyzet, amely a béke erőinek növekedését mutatja, de ugyanakkor a békeharcosok fokozottabb erőfeszítését teszi szükségessé hazánkban is. A békeharc új szakaszában, amikor a varsói békevilágkongresszus határozatainak megvalósítása minden becsületes ember érdeke, jelentős feladatok várnak a MSZT szervezeteire is. Dolgozó népünk tíz- és százezreit mozgosítani a varsói határozatok végrehajtására: ez ma az MSZT szervezetek számára is a legfontosabb feladat. Ennek a feladatnak pedig akkor teszünk eleget, ha elmélyítjük dolgozó népünkben a békeharc vezetője, a hatalmas Szovjetunió iránti rendíthetetlen hűséget és szeretetet. A Magyar-Szovjet Társaságnak a dolgozó tömegek minden rétegét átfogó munkát kell végeznie, hogy mint milliós tömegszervezet, méreteiben is kifejezője legyen a Szovjetunió iránti szeretetnek és népünk fokozódó békeharcának.

Az MSZT már eddig is jelentős munkát végzett a városi dolgozók között, de komoly hiányossága az, hogy dolgozó parasztságunk körében még nem ért el számottevő eredményeket. Az I. kongresszus előkészítése során ezért a legfontosabb feladatok egyike, hogy Társaságunk a békeharc jegyében fokozza a Szovjetunió népeinek életét ismertető, felvilágosító munkáját a dolgozó parasztság körében.

A falu dolgozóiban nagy az érdeklődés a Magyar-Szovjet Társaság ismeretterjesztő munkája iránt. A dolgozó parasztok szeretnék, ha szervezetünk munkája elérne hozzájuk, hogy rendszeresen hallgathassanak előadásokat a megvalósult szocializmus országáról, a szovjet parasztok életéről, a szocialista mezőgazdaság hatalmas eredményeiről, a kolhozgazdálkodás előnyeiről. A Magyar-Szovjet Társaság munkája felé forduló egyre fokozódó érdeklődést bizonyítja, hogy sorra alakulnak meg a Társaság új falusi szervezetei.

Megmutatkozik dolgozó parasztságunk fokozott tevékenysége és érdeklődése a kongresszust előkészítő küldöttválasztó taggyűléseken is. Igen sok falusi szervezetünk taggyűlésén, a szervezet tagságán kívül a falu dolgozó parasztjainak jelentős része is megjelent. A taggyűlések lelkes hangulatát mutatják a felajánlások is, amelyekkel a dolgozó paraszt MSZT-tagok a termelés frontján kívánják erősíteni Népköztársaságunkat.

A kongresszusi előkészítő munka egyik jelentős eredménye, hogy egyre több dolgozó parasztasszony vállal részt az MSZT népnevelő munkájából.

Mindez mutatja, milyen nagyok a feladataink, elsősorban a Szovjetuniót ismertető munka kiszélesítésében a falun. Ezért kell valamennyi szervezetünknek fokozottabban a dolgozó parasztság felé fordulni. Ki kell bővítenünk a Szovjetunióval kapcsolatos ismereteinket és át kell ezeket adnunk a dolgozó parasztságnak. El kell érnünk, hogy a tszcs-mozgalom erősítését, a falusi osztályharc győzelmes megvívását, a szovjetparasztság munkájának, boldog életének és virágzó kultúrájának megismerését szolgáló tevékenységet fejtsenek ki a helyi MSZT szervezetek.

„Ismerd meg a Szovjetuniót" címmel előadássorozatot indítunk ennek előmozdítására. Az előadások anyagát valamennyi falusi szervezetünkhöz eljuttatjuk. A „Mit köszönhet a magyar nép a Szovjetuniónak" című kiállítás kép- és feliratanyagát 200 falusi szervezetünknek küldjük meg egyszerre. Tömegmozgalommá fejlesztjük falun is az orosz nyelv tanulását és falusi kulturális megnyilvánulásainkat úgy szervezzük meg, hogy ezek hatásukban túlterjedjenek tagjaink körén és közvetlenül érintsék a szervezeteinken kívül lévő dolgozókat is.

A kongresszusi előkészítő munkában el kell érnünk, hogy dolgozó parasztságunk szeretetét a Szovjetunió iránt szervezett erővé kovácsoljuk és segítsük a Magyar Dolgozók Pártját a béke megvédéséért folytatott harcban a szocialista építés nagy tervének megvalósításában.

Több bátorsággal vegyen részt az egyház a háború elleni küzdelemben

A református egyház országos hetilapja, **„Az Út"** vezércikkben foglalkozik az egyház feladataival, a háborús veszély növekedésével és a békemozgalom hatalmas kibontakozásával kapcsolatban.

„Mi nem vagyunk és nem is akarunk semlegesek lenni — írja —, amikor népünk és az egész emberiség sorsáról van szó. Egy pillanatra se feledkezzünk el arról, hogy népünk élete és az emberiség sorsa ellen gonosz merényletet terveznek. Aki ezekben a napokban lekicsinyli a háborús veszélyt, nem beszél róla, vagy másról beszél, az nem keresztyén ember, nem is lehet az.

Nem lehet eléggé hangsúlyozni, hogy a béke győzelme biztos, ha jószándékú emberek, köztük az egyház emberei is egy dologban rendíthetetlenül egyetértenek: mindent meg kell tennünk és mindent meg is teszünk a békéért. Egység, fegyelmezettség, áldozatkészség, hűség hazánkhoz és a béke világot átfogó táborához: ezt követeli tőlünk a béke védelme a háborús bujtogatók szörnyűséges terveivel szemben — mondja az Országos Békebizottság Magyarország népéhez intézett kiáltványa. Mi magunkévá tesszük ezt a kiáltványt, 1950 adventjén az Ige arra figyelmezteti az egyházat, hogy több önfeláldozás legyen az életében, több bátorsága a háború elleni küzdelemben. Az egyház számára ma ez Krisztus zörgető, dörömbölő üzenete".

Van hazánk, van mit védenünk...

Szabad Föld Téli Esték Hajdú-Biharban

Egész éjjel szakadt az eső, de reggelre kisütött a nap.

Megmozdult a határ. Az utolsó barázdákat hasították a traktorok és alkonyatra újra csendesek lettek a végtelen barnahátú földek, s a korai sötétedés húzott rájuk még barnább takarót.

Azt hinné az ember, hogy ilyenkor faluhelyen, mikor az esőtől áztatott utakon sarat dagaszt a szekér, s a decemberi ködben alig látszanak az ablakból pirosló fények, — hogy a búboskemencék padkáira szorult az élet, hogy sorra kihúnynak a fények a kicsi házak ablakaiban.

De 1950-et írunk már. A falu népe művelődni akar. És most már van rá lehetősége. Nem úgy, mint régen, amikor csak sötétség és szomorúság ülte meg a kis zsellérházakat. Most a Szabad Föld Téli Estékre jár a falu dolgozó népe.

Ma már nincs senki falun, akit ne érdekelnének a Szabad Föld Téli Esték. Milyen jó elmenni a napi munka után a kultúrotthonba. Mintha csak hazamennének. Második otthon már ez. Milyen jó hallgatni az előadásokat, a politikai felvilágosítást. Egy-egy ilyen Szabad Föld Téli Estén még jobban érezhetjük, milyen haladást tettünk előre és eszünkbe jut *Sztálin*, a Szovjetunió, a Magyar Dolgozók Pártja, *Rákosi* Mátyás, a dicsőséges Szovjet Hadsereg, amely mindezt lehetővé tette.

A legújabb Szabad Föld Téli Este előadás anyaga „*Van hazánk, van mit védenünk*". Sok embert érdekel ez, sokan vannak a teremben. Az ajtónál állók számolgatták is a bejövőket. Vannak már több mint négyszázan. De még most is újabbak érkeznek. Dolgozó parasztok, fiatalok, traktoristák, asszonyok. Nagy szám ez itt, ahol azelőtt egy-egy kulturális megmozdulásra alig-alig figyeltek fel. Nagyon jól esik látni a várakozás feszültségét, a bizakodást, a derűt az arcokon.

Jó előkészítették az estét. A napokban megperdült a kisbíró dobja. Iskolásgyermekek, népnevelők járták a házakat és a dülőfelelősök elindultak a barázdák mentén arra, ahol a kutak gémje integet, ahol lomposszőrű tanyai kuvaszok tartják a törvényt. És az emberek a hívó szóra jöttek.

Sokan jöttek. Mert azok, akik a Szabad Föld Téli Este előző előadásán résztvettek, elhatározták, hogy magukkal hoznak még valakit. És ezt az igéretüket nemcsak hogy megtartották, hanem túl is teljesítették.

Az előadó beszél, *A. Beck:* „Volokalamszki országút" című regényéből idézve kezdi mondanivalóját: A regényben a parancsnok megkérdi az egyik vöröskatonától:

— Tudod mi a haza?

— Tudom, zászlóaljparancsnokbajtárs.

— Nos, felelj...

— A mi Szovjetuniónk, a mi földünk.

— Helyes, ülj le.

Megkérdeztem egy másiktól:

— Hát te hogy válaszolnál erre?

— A haza az a hely, ahol születtem.

— Ülj le. És te?

— A haza a mi szovjet kormányunk... Vegyük mondjuk Moszkvát. Azt, amit éppen most védelmezünk... Én nem láttam, de ez a haza...

— Szóval nem láttad a hazádat?

A katona hallgatott.

— Mi hát akkor a haza.

Kértek magyarázzam meg.

És akkor a parancsnok megmagyarázta. Ilyeneket mondott: „*... A haza ti vagytok. Pusztítsd el, aki téged akar elpusztítani. Kinek az érdeke ez? A tied. A feleségedé apádé, gyermekedé. Mi a haza? Te magad, családod, feleséged, gyermeked.*

Majd így folytatja: „... Én, aki parancsnokotok vagyok, eleget akarok tenni asszonyaink és anyáink követelésének — és ez népünk követelése is — harcba akarlak vinni benneteket, de nem meghalni, hanem azért, hogy — éljetek..."

Erről beszél az előadó és a szemekben tűz gyúl ki. Lelkesedés fűti az embereket. A haza fogalma tisztázódott bennük is. Mi a haza *Szatmári* Gáborné?

— A haza a boldog életem, a föld, amit a népi demokrácia adott, a hadnagyi csillag, mely a katonatiszt fiam vállán ragyog, az iskola, ahol a lányom tanít...

Tudjátok már mi a haza?

A haza mi magunk vagyunk. A mi hazánk, az ötéves terv, az építés Magyarországa. Miénk ez az ország. Mi vagyunk a helyi és megyei tanácsban, mi vagyunk a Parlamentben, a minisztériumban, miénk ez az ország maradéktalanul és visszavonhatatlanul. Van hát mit védenünk *Takács* János?

— Van. És ezt a hazát, a békét minden áron megvédjük. Becsülettel szolgálunk érte. Győzünk a nehézségeken.

Tapsra ütődnek össze a tenyerek. Lelkesedés hulláma csap át a termen. Mintha lángbetűkkel felírták volna, ott vibrál az átforrósodott levegőben egy szó: Béke.

Vége az előadásnak. Kicsapódik a terem ajtaja. Fénycsík hull az útra, előrevilágít. Ugy, ahogyan a mai este töltötte meg a szellem fényével az embereket és fent éppenolyan fényben ragyognak a hűvös és tiszta éjszakában a csillagok.

Ilyen egy hajdú-bihari községben a Szabad Föld Téli Este és ilyen szerte az országban, mert a szellem napvilága ma már beragyog minden ház ablakán...

A Disz felhivása a kultúrversenyben való részvételre

Az országos népművelési bizottság december 15-től kezdődően országos falusi téli kultúrversenyt rendez. A verseny alkalmat ad minden falusi fiatalnak arra, hogy a kultúra fegyverével is küzdhessen a békéért. Hirdesse a verseny a Dunai Vasmű építését, a szénesata hőseit, segítse a DISZ vezetőségválasztások eredményes végrehajtását.

Az eddigi országos és ifjúsági kultúrversenyek nagy fellendülést hoztak népünk kulturális életében. Százezrek ismerkedtek meg kultúránkkal és a Szovjetunió szocialista kultúrájával, váltak kultúrforradalmunk harcosaivá.

Falusi fiatalok, termelőszövetkezeti csoportok, állami gazdaságok fiataljai! Harcos lendülettel vigyétek sikerre a kultúrverseny ügyét. Szervezzetek új kultúrcsoportokat, erősítsétek a már meglévőket, vonjátok be a munkába a DISZ tagokat és a szervezeten kívüli fiatalokat is. Készüljetek fel gondosan, hogy szerepelhessenek a vezetőségválasztó taggyűléseken. Műsorotok a teljesítményverseny egyik feltétele. Kultúrcsoportfelelősök vegyétek fel a kapcsolatot a helyi népművelési ügyvezetővel, kérjetek tőle nevezési lapot és versenytájékoztatót.

Ne legyen egyetlen kultúrcsoport sem, amely nem vesz részt a versenyben. Fiatalok, lépjetek versenybe, küzdjetek a kultúra és művészet fegyverével a békéért és a szocializmusért.

Épül a Duna—Fekete-tenger csatorna

A Karaszu-völgy Dobrudzsát a legkeskenyebb részén szeli át s mintegy összeköti a Dunát a Fekete-tengerrel. A román tudósok már régebben felfigyeltek a völgynek erre a sajátosságára. Azonban a multban sohasem kerülhetett sor arra, hogy e völgyön keresztül csatornát építsenek, amely megrövidíti és olcsóbbá teszi a közlekedést és megváltoztatja az egész országrész arculatát. A román minisztertanács a Párt javaslatára elhatározta, hogy megépítik a Duna—Fekete-tenger csatornát.

A hajónak 450 kilométeres utat kell megtennie ahhoz, hogy a dunai Csernavoda kikötőből Konstanca tengeri kikötőjébe jusson. A csatorna ezt az utat csaknem egyhetedére csökkenti. A csatorna torkolatánál megépítik Midija tengeri kikötőt — a kiindulási pontnál pedig a csernavodai folyami kikötőt. A csatorna építésével egyidejűleg célul tűzték ki az ország délkeleti részének iparosítását. Kiszárítják a mocsarakat és tavakat és a mezőgazdaság többezer • hektárnyi földet kap.

A tengeri kikötőben folyó gátépítkezés a nagyfokú gépesítés példája. A gát hossza a terv szerint 3.5 kilométer. Egy műszakban mindössze 22 ember dolgozik. E gépkezelők közül egy évvel ezelőtt sokan még csak nem is láttak komplikált gépeket és ma már, például Berejeanu exkavátor-kezelő — akinek 8 óra alatt 416 köbméter földet kellene kiemelnie — 1200 köbmétert emel ki.

A csatornának a vonala, melyet a tervezők valamikor papíron megrajzoltak, ma már világosan látszik a földön is. Készül a jövendő víziút. Sok kilométer hosszúságban épülnek az új vasútvonalak, műutak, bekötőutak. A csatornához közel fekvő sztyeppéken tíz hónap alatt új város épült: Poarta Alba.

Dobrudzsa megváltozik. A pusztaságon, a bánat és a nyomor vidékén új ipartelepek épülnek fel. Az aszályos, szikes, mocsaras területen fejlett mezőgazdaság keletkezik. A vidék boldog, kultúrált népe élvezi majd a természet bő áldásait.

Süldőnevelésre is köthető szerződés

Kormányzatunk megengedte, hogy az ország több megyéjében, így Hajdú-Bihar, Békés, Csongrád, Szabolcs-Szatmár, Heves és Borsod-Abaúj-Zemplén megyékben süldőnevelési szerződést köthessenek a dolgozó parasztok. A szerződő gazda anyakocánként 200 forint előleget kap. A szerződés ideje a gazdák választása szerint 6—7 vagy 10—14 hónap. Kocánként 2 darab 45—70 kilós süldőt kell átadni. Az átvételi ár kilogramonkint 5.50 forint, amelyet akkor is megkap a gazda, ha az átvétel időpontjában a piaci árak alacsonyabbak lennének. Ha pedig a piaci ár magasabb lenne, úgy a szerződő is a magasabb árat kapja. — A megállapított árakon kívül a szerződő — ha pontosan betartja a feltételeket — kilónkint 40 fillér jutalmat, prémiumot is kap.

Bedő község vándorzászlót kapott

A biharkeresztesi járás is vándorzászlót tűzött ki, amelyet a mezőgazdasági munkában élenjáró község kap meg esetenkint. Most Bedő község tört fel: befejezte az őszi mélyszántást, emelkedő, javuló eredményt ért el a szerződéses termelés, a takarmány- és tengeribegyüjtésben, így kiérdelemlte a vándorzászlót.

Bedőn *Bekis* György 11 holdas középparaszt *példamutató ajánlást tett: Sztálin születésnapja méltó megünneplésére és emlékezetére:* bár a begyüjtést minden vonalon 100 százalékban teljesítette, felajánlott 340 kiló tengerit. Példáját követte *Csősz* György ötholdas kisparaszt, aki 50 kiló tengerit ajánlott fel.

— Kövessétek példámat — mondotta dolgozó parasztitársainak Bekis György és felhívása eredményes is volt.

Felhívásának híre terjedt a szomszédos községekben is. *Berekböszörményben Kulcsár* József 18 holdas középparaszt, aki begyüjtési kötelezettségét teljesítette, 50 kiló burgonyára kötött szállítási szerződést.

Szentpéterszegen M. Harasztosi József 10 holdas középparaszt tett felajánlást.

— A békéért folyó harcból nekünk, dolgozó parasztoknak is ki kell vennünk részünket — mondotta — és *úgy, hogy a begyüjtésnek eleget tesszünk, sőt túlteljesítjük. Kövessétek példámat dolgozó parasztok.* 100 százalékban eleget tettem a termény-, takarmány bgyüjtésnek, de felajánlok még „C" vételi jegyre két mázsa szemes tengerit és 350 kiló szénát.

DÉFOSz és DISz vezetők a termelési szerződésért

A termelési szerződések megkötésének határideje december 15. — Hajdú-Bihar megye dolgozó parasztsága egyre nagyobb számban, egyre több területre köt szerződéses termelést. A felvilágosító, meggyőző, tudatosító munka lendülete fokozódott **és a tömegszervezetek, DÉFOSz, DISz vezetői és tagjai, karöltve a tanács, végrehajtóbizottság tagjaival, a népnevelőkkel egyre szebb eredményeket érnek el.** Munkájuk eredményeképpen javult a szerződéses termelés: **az előirányzott területnek több, mint 70 százalékát lekötötték már a megyében.** Több község, Folyás, Ujszentmargitta, Tetétlen felülmúlta a 100 százalékot, sok község, Váncsod, Hajdúnánás megközelítette a 100 százalékot.

HAJDUNÁNÁSON

a termelési szerződéskötésnél jó munkát végzett a DÉFOSz: **600 holdra kötött le termelési szerződést a dolgozó parasztokkal.** Példamutatóan járt el Burján Imre, azonkívül Bagdi István termelési felelős, aki a szervezésben is előljárt.

HAJDUHADHÁZON

a népnevelők végeztek igen jó munkát a szerződéses termelés sikere érdekében.

F. Szabó József termelési felelős 212 holdra kötetett szerződést.

HAJDUDOROGON

is a népnevelők jeleskedtek. — Urgyán Antal termelőszövetkezeti tag egy nap alatt 15 holdra kötött szerződéses termelést több dolgozó kisparasztal.

PÜSPÖKLADÁNYBAN

Papp Piroska DISz vezetőségi tag mutatta meg, hogy kell jó munkát végezni, **egymaga 105 holdra köttetett termelési szerződést a dolgozó parasztokkal.** Jó felvilágosító munkát végzett, megmutatta Magyar Bertalan DISz titkárnak, hogy kell eredményesen dolgozni a DISz vezetőknek.

KOMÁDIBAN

Gombos József DÉFOSz vezető ért el jó eredményt, pár nap alatt 60 holdra kötött termelési szerződést több dolgozó középparaszt. **Komádiban nemes verseny indult meg a DISz, a DÉFOSz, a mezőőrök között és ennek során** Nyéki Ferenc mezőőr, Pelle János (DISz) 18 holdra ért el termelési szerződést. **A komádi népnevelők különben versenyre hívták ki Biharkeresztes népnevelőit, hogy Sztálin születésnapjára melyik község népnevelői érnek el jobb eredményt a szerződéses termelés fokozása terén.** A verseny jó lendülettel folyik és az eredmény is javul a versenyszellemmel arányban.

BERETTYÓUJFALUBAN

Balogh János népnevelő 120, Zsákán Vajda Sándor 215 holdra kötött termelési szerződést több dolgozó kis- és középparaszttal.

— Szívesen végezzük a felvilágosító, meggyőző munkát — mondották a DISz, DÉFOSz vezetők — örömmel végezzük ezt a népnevelő munkát. **A békéért folyó harcot, az országépítést, az ötéves terv sikerét mozdítjuk elő. A dolgozó parasztság is örömmel köt termelési szerződést:** tudatosítottuk, hogy a munkás-paraszt szövetséget erősíti és anyagilag is sok előny kedvezmény hárul rá. Az utolsó héten még fokozzuk a lendületet a termelési szerződés sikere érdekében

A „békeszerdán" 328 százalék

Így harcolnak a békéért a Barnevál debreceni dolgozói

A Barnevál dolgozói két hete határozták el, hogy a békénkért vívott küzdelemben minden héten egy békeműszak fokozott teljesítményeivel, nagyobb eredményeivel akarunk résztvenni. Minden hét szerdáját jelölték meg akként a napként, amikor a vállalat minden dolgozója munkája fokozásával törekszik jobb eredmények elérésére.

Az elhatározást tett követte, a vállalások nyomán

kimagasló eredmények

születtek.

Hogy milyen erős a Barnevál dolgozóinak békeakarata, arról egyformán tanuskodnak a szavak és a munkaeredmények.

Bíró Albertné, aki a pulykakoppasztók között dolgozik így beszélt:

— A békéért harcolni akarok én is. Hét gyermekem van, boldog családi fészkem, aminek a felépítéséhez a népi demokrácia segített. Nem engedem, hogy az imperialisták gyalázatos terveinek, a háborúnak martalékává váljék az otthonom, nem engedem, hogy öt fiamnak és az uramnak az életét a háború elkívánja. A munkámat jobbá teszem, mert tudom, hogy így szolgálhatom a békét.

Bíró Albertné szavait igazolta eredménye: a „békeszerdán" 298 százalékot ért el.

S álljon itt még egy megrendítő nyilatkozat:

— Férjem az első világháborúban halt hősi halált, két gyermekem 1944-ben a bombatámadások áldozata lett. Ha valaki ismeri a háború borzalmait, ha valakinek az életébe a háború csak szenvedést, mérhetetlen fájdalmat hozott, akkor az én vagyok — mondja özv. **Kovács** Ferencné. — Minden áldozatra kész vagyok, hogy béke legyen s ne háború. Két élő gyermekem van, az ő életükért, az ő békéjükért kész vagyok küzdeni több és jobb munkával.

Ilyen

harcos békeakarat

tölti el a Barnevál minden dolgozóját. Ennek az eredménye az, hogy november 29-én, az első „békeszerdán" a pulykakoppasztók az eddigi átlagos 72 százalékos teljesítmény helyett már 108 százalékot mutathattak fel és december 6-án, a második „békeszerdán" ez a teljesítmény már 156 százalékra szökkent. A libakoppasztók 124 százalékról 149-re emelték teljesítményüket az első békeműszakban, most szerdán pedig már 154 százalékot értek el. Az úgynevezett begyezők addig is magas teljesítményüket 179-ről 260-ra, majd 320 százalékra növelték. A vágók eredménye 126 százalék helyett 189 százalék lett, hasonlóan emelkedett a csirkekoppasztók teljesítménye is a százalékok tükrében.

A legjobb egyéni eredmények: a libakoppasztók között **Dobozi** Irén 267, **Antal** Gizella 238, **Szilágyi** Erzsi 209, **Pethő** Lajosné 207, a pulykakoppasztóknál: **Bíró** Albertné 298, **Rőth** Mária, **Pass** Ilona, **Kovács** Ambrusné 160, a begyezők között: **Rapcsók** Györgyné 328, **Bánki** Lajosné 311 százalékot ért el.

A Barnevál dolgozóinak békeharca minden debreceni vállalat, üzem számára példát mutat. Különösen annak van nagy jelentősége, hogy a „békeszerdákon" a munkafegyelem teljessé válik, nincs hiányzás, nincs egy percnyi kiesés sem a termelő munkából. A kimagasló eredményeken túl általános jó kollektív eredmények elérése a célja a Barnevál dolgozóinak, akik a „békeszerdákon" éppúgy, mint a többi munkanapon jobb munkával küzdenek békénk megvédéséért.

Nemzeti Park
A GYILKOS-TÓNÁL

Csík megyében nyolc év leforgása alatt 15.000 hektár területet erdősítenek újra. Fokozatosan megvalósítják a fiatal erdők védelmét is. A Szovjetunió nagyszerű példájára a hal- és vadállományt is fejlesztik. Egy év alatt 150.000 ikrát helyeztek el a Gyilkos-tóban, 50.000 ivadékot pedig Orsovára küldtek. Az idén már 500.000 pisztráng-ivadékot helyeztek el a tóban, melyet nagyszabású gátmunkával védenek meg az eliszaposodástól. A Gyilkos-tó vidékéhez tartozó 18.000 hektáros területet védett területnek minősítették és itt valósul meg Románia egyik Nemzeti Parkja. Nemzeti Park létesül a Duna-deltában is.

A csikmegyei erdők helyreállítása nem történik meg máról holnapra. Csík megyében az összerdőterület 189.000 hektár, amiknek évi normális hozama mintegy 400.000 köbméter fa lenne. A kapitalista nagyvállalatok rablógazdálkodása következtében azonban az erdők egyrésze olyan elhanyagolt állapotban van, hogy az 1950—51. évi reális kitermelési előirányzat csak 275.000 köbméter. E fakitermelési előirányzatból 30.000 köbméter épületfát irányoztak elő a falusi lakosság szükségleteinek fedezésére. Ettől függetlenül további 5700 köbméter épületfa jut a helyi közigazgatások építkezéseire.

— **24 méteres afrikai életkép** készül Budapesten a Természettudományi Múzeumban. Már a befejezéshez közeledik a 24 méteres Afrikát bemutató hatalmas életkép (dioráma), amelyet a budapesti természettudományi brigád készít. A dioráma a Ruyana-puszta állatvilágát természetes környezetében mutatja be. Az életkép hatalmas arányú hátterét a múzeum dolgozói festették. A kép pompás élethűségben ábrázolja az afrikai tájat. A terepen az ott élő jellegzetes állatok: antilop, zebra, gnu, elefánt és szárnyasok láthatók mozgásukban megörökítve annyira természetes formában, hogy szinte élőként hatnak a tájjal együtt.

— **Testi épség veszélyeztetése** miatt vádiratot adott ki az államügyvészség dr Kelenhegyi Márton debreceni sebészeti klinikai tanársegéd ellen, aki a múlt hónapban a Péterfia-utcán személygépkocsijával elütötte a kerékpáron haladó Györfi Erzsébetet, aki sérüléseket szenvedett.

Hírek

Enyhe idő

A Skandinávián át érkezett és Európa középső részeit elárasztó hideg levegőre, a Földközi-tenger felől meleg légtömegek áramlanak és ennek következtében az Alpok és a Kárpátok környékén beköszöntött az idei tél első komoly havazása. A legújabb jelentések szerint a Szabadsághegyen 10, a Börzsönyben 20, a Mátrában pedig 12—14 cm a hóréteg. Salgótarjánban 15 cm-es a hóréteg.

Csütörtökön este, de különösen pénteken hajnalban plusz 3, reggel 9 órakor plusz 10 fok volt a hőmérséklet Debrecenben s a szép napos időben kellemes októberelejei napot élvezhettünk. Európában nagy a hőmérsékleti különbség. Északon erős fagyok vannak. Hazánkban plusz 10—14 fok van, Kievben 0 fokot mértek, míg az Adriai-tenger partján 16—17 fok a napi csúcsérték.

Várható időjárás: Változó felhőzet, több helyen reggeli köd, eső főleg az ország déli és nyugati felében, mérsékelt, majd később megélénkülő délkeleti, déli szél, gyenge éjszakai fagy az északi megyékben még lehet, nappal enyhe idő.

RÁDIÓMŰSOR. Kossuth-rádió. 6 Zene 6.20: Zenés percek. 6.50: Hanglemezek. 7: Operettrészletek. 7.15: A rádió népi zenekara játszik. Utána: naptár. 8: Filmzene. 11.30: Könnyű kamarazene. 12.15: Cigányzene. 13: Tarka muzsika. 14.10: Régi olasz muzsika. 14.30: Rádiójáték. 15: Hanglemezek. 15.30: Hanglemezek. 15.55: Kultúrhíradó. 16.10: Szovjet napok — szovjet emberek. 16.20: Iskolások rádiója. 17.10: Hangverseny. 17.50: Termelési híradó. 18.05: Falurádió. 19.50: Két nyitány. 20.20: Tíz perc sport. 20.30: Politikai Kabaré. 21.30: Verses összeállítás. 22.25: Tánc éjfélig.

PETŐFI-RÁDIÓ. 5.45: Vidám csárdások. 6.05: Üzemi lapok szemléje. 6.15: A lengyel rádió műsorából. 6.45: Jó reggelt, gyerekek! 7: Balettzene. 7.35: Szimfonikus könnyű zene. 8. Orosz mestermüvek. 9: Tánczene. 9.45: Görög gyermekek műsora. 10.10: Gerőné Novák Ilonka zongorázik. 10.50: Vonósnégyes játszik. 15: A házi együttes játszik. 15.30: Az új német kultúra. 15.50: Hanglemez. 16: A zene szocialista fejlődése. 16.40: Szív küldi szívnek szívesen. 17.10: Tanuljunk énekszóra oroszul. 17.20: Cigányzene. 18: Tánczene. 18.40: Balettzene. 19: Tátrai Vilmos hegedül. 19.25: Erőd a Volgán. Színmű. 20.35: Hanglemezek. 21.30: Hanglemez. 21.50: Sándor Judit énekel. 22.20: Esti muzsika.

— **Az idei karácsonyfa-szükségletünk** biztosítására kormányzatunk minden előkészületet megtett. A szomszédos baráti országokból 60 vagon nemes fenyő kerül szállításra december 10-ike és 20-ika között. Az ezüstfenyő zömét Romániából és Csehszlovákiából kapjuk. A hatvan vagon áru körülbelül 450 ezer darab fenyőfát tartalmaz. Értesülésünk szerint a karácsonyfa zöme közepes nagyságú, amely árkalkuláció szempontjából előnyös lesz a háztartásokra. Debrecenben már a legközelebbi napokban árulják az export-karácsonyfát.

— **Béke-gépíróverseny Debrecenben.** Ma, szombaton és holnap, vasárnap Debrecenben Béke-gépíróversenyt rendeznek.. Szombaton délelőtt 9 órakor a Közgazdasági fiúgimnáziumban, 11 órakor a leánygimnáziumban, 12 órakor a Simai-gépíróiskolában, délután 3 órakor pedig a Naményi-gépíróiskolában rendezik a versenyt a tanulók részére. A hivatali dolgozók versenyére vasárnap délelőtt 9 órakor kerül sor a közgazdasági gimnáziumban.

NYERSBŐRGYŰJTŐ
ÉS
KERESKEDELMI VÁLLALAT
VADNYÚLBŐRT
FELVÁSÁROL SZÁRAZON
ÉS NYERSEN
KIRENDELTSÉG:
DEBRECEN, PESTI-UTCA 2.

Hangverseny a Magyar-Román Barátsági Hét alkalmából

A Magyar-Román Barátsági Hét alkalmából Budapestre érkezett román művészek, Zenaida Pali operaénekesnő, Petre Stefanescu Goanga operaénekes, Vasile Jianu fuvolaművész és Dagobert Bucholz zongoraművész december 11-én, hétfőn Debrecenbe látogatnak el és adnak hangversenyt este 8 órai kezdettel a Magyar-Szovjet Társaság nagytermében. A hangverseny jegyei az Idegenforgalmi Hivatalnál válthatók.

Kétezer kötetes könyvtár a nánási kultúrotthonban

Hajdúnánáson egyre emelkedik a kulturális érdeklődés. Mind nagyobb tömegek látogatják a Szabad Föld Téli Estéket, a Szülői Munkaközösség előadásait, a kulturális megmozdulásokat. December 21-én, Sztálin születésnapján avatják fel országos ünnepséggel a jól felszerelt kultúrotthont. Hajdúnánás tanácsa végrehajtó bizottsága úgy akarja emlékezetessé tenni az avatást, hogy 2000 kötetes könyvtárat rendez be, amelyben helyet foglal a haladó irodalom gyüjteménye, a Szovjetunióban kiadott könyvek. A könyvtár berendezésével az olvasó-mozgalmat kívánja kiszélesíteni a végrehajtó bizottság, ki akarja elégíteni a hajdúnánási közönség fokozódó kultúrigényét.

Új MNDSz alapszervezetek alakultak az ünnepi nőnapokon

Debrecen asszonyai és leányai ünnepi MNDSz-nőnapok keretében emlékeztek meg a Nemzetközi Nőszövetség fennállásának ötéves évfordulójáról. A városi és tanyai szervezetek asszonyai lelkesedéssel foglaltak állást a béke megvédésének nagy ügye mellett. Elhatározták, hogy az MNDSz sorait kibővítik, minden, a békéért dolgozni akaró asszonyt soraikba tömörítenek.

A 63 alapszervezeti gyűlésből kiemelkedik a Bútorgyár, az Állami Áruház, a MÉMOSz, a Lenin-tszes, a két csapókerti alapszervezet és a KISOSz nőnapja.

Több helyen új alapszervezetek is alakultak, hogy az asszonyok békéért való munkája minél szélesebb területre kiterjedhessen.

111 alapszervezet küldöttei az MSzT megyei konferenciáján

A Magyar-Szovjet Társaság megyei küldöttválasztó konferenciája vasárnap délelőtt 9 órakor lesz az MSzT Vörös Hadsereg-úti székházában. A nagyjelentőségű konferencián mintegy száztizenegy alapszervezet küldöttei vesznek részt és készülnek fel a Magyar Szovjet Társaság I. Országos Kongresszusára.

A »MAGYAR KÖZLÖNY«-ben megjelent közérdekű rendeletek kivonatos ismertetését másnap már olvashatja a »DEBRECZEN«-ben!

x **Az orvosegészségügyi szakszervezet** VBCs üzemi alapszervezetének kultúrcsoportja folyó hó 9-én műsoros bemutatkozó estet tart 9 órai kezdettel, utána reggelig tánc az OTI épületében.

A járásbíróság elé került Bártfai Bertalan, a polgári földművesszövetkezet ügyvezetője, aki a termények kezelésénél visszaélve a beléje helyezett bizalommal hűtlenül gazdálkodott. A járásbíróság hűtlen kezelés miatt három havi fogházbüntetésre ítélte. Elősegítette a visszaélések elkövetését Bártfai Béla, szövetkezeti adminisztrátor, akit a bíróság egyhónapi fogházbüntetéssel és 3 évi hivatal- és jogvesztéssel sujtott.

— **„Könyvvel a békéért"** címen **a Szikra-könyvesbolt december 10-én délelőtt 11 órakor a Kereskedelmi és Pénzügyi Dolgozók székházának dísztermében értekezletet tart. Az értekezleten beszélik meg a „Könyvvel a békéért" című téli könyvvásár beindításával kapcsolatos tennivalókat is. Az értekezleten a megyei és városi MDP pártbizottság, a megyei és városi tanács helyi vezetői és a népművelési minisztérium kiküldöttje vesznek részt. — „A könyv fegyver a dolgozók kezében a békéért és a szocializmusért vívott harcban". Ennek a jelmondatnak a jegyében tartják meg az értekezletet.**

— **A debreceni gépészeti, valamint építőipari technikum** igazgatósága közli a volt faipari vagy fémipari szakiskolát végzett dolgozókkal, hogy részükre a vallás- és közoktatásügyi miniszter rendeletére ipari középiskolai érettségi vizsgálatra előkészítő tanfolyamot nyit. A tanfolyamra december 15-ig kell jelentkezni a gépészeti technikum igazgatóságánál, Debrecen, Széchenyi-utca 58. — A tanfolyam 10 hónapos, kezdete 1951 január 15. A tanfolyam teljesen díjtalan. A tanfolyam után a tanfolyamon résztvett dolgozók érettségi vizsgálatot tesznek és annak sikeres letétele után ipari középiskolai érettségi bizonyítványt nyernek.

— **Debrecen város pénzügyi osztálya** kisebb nagyobb tételekben igen kedvező feltételek mellett különböző fajtájú, korú és ivarú juhoht helyez ki tartásra. — Tartási feltételek megtudhatók a városháza I. emelet 18. számú szobájában.

— **Villanyáramlopás** miatt vádat emelt az államügyészség Arany Sándor és Arany János debreceni, Kincseshegyi-út 12. szám alatti lakosok ellen. A debreceni Elektromos Vállalat tett feljelentést, mivel a fővezetékről a lakásukba árammérő óra megkerülésével vezették be a villanyt még áprilisban és hónapokon át így használták. Világításra, rádiózásra, sőt motorhajtásra is használták az áramot. — Az Elektromos Művek 2500 forintban jelölte meg az okozott kárt, az ellopott villanyáram értékét. Lopás miatt kerülnek a járásbíróság elé.

A DEBRECZEN SPORTJA

December 17-én Nyiregyházán játsza első osztályozó mérkőzését a Honvéd

VASÁRNAP DÉLUTÁN A STADIONBAN: D. HONVÉD—NYÍRBÁTORI ÉDOSZ

A D Honvéd vasárnap befejezi NB III-as mérkőzéseit. — A Nyírbátori ÉDOSZ ellen játsszák utolsó mérkőzésüket s ezen a mérkőzésen már készülnek azokra a feladatokra, melyek az e következendő hetekben előttük állanak: az osztályzó mérkőzésekre. A D Honvéd biztosan nyerte az NB III. Debrecen—Nyiregyházi csoportjának bajnokságát és most a honvédegyüttes szurkolói várják azt, hogy néphadseregünk debreceni együttese az osztályozók során kiharcolja az NB II-be való feljutást.

Az MLSZ már eldöntötte, hogy december 17-én az osztályzók első fordulójában kivel játszik a D. Honvéd. A kitűnő erőt képviselő Miskolci Honvéd ellen kell a debrecenieknek kiállani és erre a mérkőzésre semleges pályán: Nyiregyházán kerül sor. A nyiregyházi találkozóra értesülésünk szerint különvonat indulását is tervezik Debrecenből.

A D Honvéd a vasárnapi nyírbátoriak elleni mérkőzésre komoly edzésekkel készülnek. Kedden erőnléti edzés volt, míg csütörtökön kétkapuzás szerepelt műsoron. A Városi Kertészet és a D Dózsa ellen szerepelt a kétkapuzás során a D. Honvéd A Kertészet ellen Barthos — Tömöri, Gere, Göttler — Beluch, Sárkadi — Komlóssy, Borbély, Kovács, Csüllög, Nyírkos volt az összeállítás. Jó játékkal 3:0-ra nyert a D. Honvéd. II féldőben a D Dózsa ellen játszottak azzal a változtatással, hogy Kovács lett a jobbhátvéd. Kiss Gyula a DSZMTE volt középcsatára — aki most újból edzésbe állt — pedig a középcsatár. Tömöri maradt ki a csapatból. A rendőrségi csapat ellen kitűnően játszott a Honvéd: 5:1-re győztek. Különösen Csüllögh, Komlóssy és Borbély volt elemében. Ők rúgtak a gólokat.

Az edzés megnyugtató formája után a vezetőség úgy döntött, hogy a Nyírbátori ÉDOSZ ellen a csütörtökön szerepelt csapat áll ki. Az első féldőben tehát Tömöri játszik és Kovács a középcsatár, szünet után pedig Kiss lesz a középcsatár és Kovács a hátvéd. A Honvéd—Nyírbátori ÉDOSZ mérkőzést vasárnap délután fél kettőkor kezdik a nagyerdei stadionban.

Közel 300 indulóval ma veszi kezdetét a kerületi asztaliteniszbajnokság

A felszabadulással megyénk asztaliteniszsportja is nagy fejlődésnek indult. Ennek bizonysága az, hogy Hajdú-Bihar megyében tömegsport lett a fehér kaucsuklabda sportja. A kerületben az évről-évre megrendezendő bajnokságok során egyre több csapat indul, számuk már megközelíti a két százat. Hajdú-Bihar megyében egyszázan űzik az asztaliteniszsportot s egyre emelkedő életszínvonalunk során több ütő, több asztal jut a falu fiataljainak is, akik különösen nagy előszeretettel foglalkoznak az asztaliteniszsporttal.

A felszabadulás előtt kevés volt az egyesület, kevés volt a versenyző. Ma sok az egyesület, sok a versenyző. Ezt hűen bizonyítja a ma induló kerületi bajnokság is, amelyet 1944 óta ezúttal írtak ki első alkalommal. Az egyes számokra közel 300 nevezés érkezett és így hatalmas tömeggel indul a bajnokság.

Örömmel látjuk a nevezettek között a vidékieket. Nagyléta, Hajdúszoboszló és Biharnagybajom küldte el legjobbjait Debrecenbe a szereplésük elé nagy várakozással tekintenek. Aránylag kevés a női versenyszámokra és az úttörőbajnokságra a nevezés. Érthetetlen előttünk továbbá az is, hogy a debreceni egyesületek közül a MÁV Igazgatóság és a D. Építők nem nevezett egyetlen versenyzőt sem.

A legtöbb nevezés a férfi számokra történt. Az első osztályban 50, a II. osztályban 70, a III. osztályban 80 induló van. A női I. osztályban 15, a II. osztályban 17, az úttörőbajnokságban pedig 20 versenyző indul. Az egyéni számokon kívül férfipáros, nőipáros és vegyespáros számokat is rendeznek.

A verseny ma, szombaton délután 4 órakor kezdődik az ipariskolai tornateremben. A Burgundia u.-ban lévő tornacsarnokban nyolc-nyolc asztalon egyszerre megkezdődik a kiesésen rendszerben lebonyolításra kerülő bajnokság. A bajnokság sorsolását pénteken este ejtették meg. Szombaton a késő éjszakai órákig tart a verseny, amelyet vasárnap reggel 9 órakor folytatnak. A döntőket vasárnap délután 3 órától játsszák.

D. Dózsa—Bp Gyárépítők ökölvívó mérkőzés ma este

Érdekesnek ígérkező barátságos ökölvívó mérkőzés rendeznek ma, szombaton este 6 órai kezdettel a Magyar Szovjet Társaság nagytermében. A debrecenieknek az elmúlt héten szép győzelmet arattak Békésosabán és most a Bp. Gyárépítők ellen szeretnék megmutatni, hogy komoly erőt képviselő megerősített együttesük.

A D. Dózsa színeiben az alábbiak lépnek szorítóba: Buczkó, Erdei Horváth, Major, Aradi, Kormos, Károly, Márton, Papp Szabó, Szilágyi, Eperjessy, Kocsis. A mérkőzést zászlóscsere előzi meg. A rendezőség a hírverő jellegű mérkőzésre olcsó belépődíjat állapított meg.

Roseanu betartotta szavát

A Román Népköztársaság sportolói az utóbbi években igen sokat fejlődtek. Szovjet tapasztalatok nyomán azokban a sportágakban is hatalmas eredményeket értek el, amelyekben azelőtt gyengén szerepeltek. A román sportolók egyik legkiválóbbja kétségtelenül Angelica Rosenau, a legjobb asztaliteniszezőnő, Vékony, fekete, csinos nő. Ujságíró. Az egyik bukaresti sportlap munkatársa. Farkas Gizinek évek óta a legnagyobb vetélytársa. 1950-ben elkerült Rosenaunak először legyőznie Farkas Gizit Budapesten, az asztaliteniszezők női egyes világbajnokság döntőjében. Rosenau akkor a mérkőzés után így nyilatkozott:

— Kislánykorom óta asztaliteniszezek, de életem legjobb formáját most értem el. Ezt köszönhetem annak a gondoskodásnak, amelyben a Román Népköztársaságban részesítik a sportolókat. Nyugodtan készülhettem a négy ve senyekre. Heteken keresztül edzőtáborban voltunk, minden idegszálamat összpontosíthattam a nagy találkozóra. Végtelenül boldog vagyok, hogy megszerezhettem a Román Népköztársaságnak a világbajnokságot. Ez a győzelem azonban nem kápráztat el. Továbbra is nagy szorgalommal fogok dolgozni és igyekezni fogok még azokat a hibákat is eltüntetni ját kombói, amelyek itt, a budapesti világbajnokságon is kiütköztek. Nevelni fogom az utánpótlást, hogy minél több kiváló asztaliteniszezőnk legyen.

Angelica Rosenau betartotta szavát. Azóta is szinte állandóan kitűnő formában van Rosenau szorgalmasan foglalkozik az utánpótlással és komoly része van abban, hogy a Román Népköztársaságban az asztalitenisz sport egyre nagyobb mértékben fejlődik.

TORNABEMUTATÓ DEBRECENBEN

Ingyenes tornabemutatót rendez vasárnap délelőtt fél 10 órakor a D. Lokomotív sportcsarnokában a D Postás tornaszakosztálya. Az alapfokú tornászbajnokság anyagát a Postás ifjúsági tornászai mutatják be az üzemi sportfelelősök, üzemi dolgozók és az érdeklődők részére. Kívánatos, hogy azok, akik az alapfokú bajnokságon résztvesznek megnézzék ezt a bemutatót, amelyen sokat tanulhatnak. A mintabemutató után a Postás válogatott tornászai tartanak bemutatót: Tóth Lajos, Mogyaróssy Klenes János, Olah Katalin, stb.

ORSZÁGOS TÖRVIVÓVERSENYT

rendez vasárnap délelőtt 9 órai kezdettel a D DISZ FSE. Az egyetemi sportcsarnokban bonyolítják le a IV. osztályú törvivők országos versenyét. Eddig 28 nevezés érkezett s a vívósport debreceni kedvelői ismét jó sportot láthatnak. A döntőket folytatólagosan rendezik.

JANUÁRBAN LABDARUGÓ JÁTÉKVEZETŐI TANFOLYAM INDUL

A JT közli, hogy január 4-én labdarugó játékvezetői tanfolyam indul Debrecenben. A tanfolyamra a hivatalos órák alatt elfogad jelentkezéseket a JT. A dolgozók részére indító tanfolyam a tavaszi idényre sok új játékvezetőt ad a keleti kerület szegényes bírói karának.

A MAI KÉZILABDA MŰSOR:

A kézilabda bajnokság negyedik fordulóját szombat-vasárnap bonyolítják le a Szabadság-úti sportcsarnokban. A mai nap több érdekes mérkőzés lesz s kiemelkedik a KaSE—Egyetem I. férfi és a Konyári DISZ—Meteor III. o. férfi mérkőzés. A mai nap részletes műsora:

3: Postás—Harisnyagyár IV. o. női v. Bazsa (Pálli, Ludmann). 3.32: Konyári DISZ—Meteor III. o. férfi v. Frick (Szentjóbi, Katona). 4.14: KaSE—BETÜ III. o. női v. Ludmann (Mák Mária, Bazsa). 4.46: Betű—Egyetem IV. o. férfi v. Kássa (Frick Bazsa). 5.28: Egyetem—Bútorgyár III. o. női v. Katona (Ludman,Frick). 6: Lokomotív—ÉDOSZ I. o. női v. Vadasz (Bánfay, Katona). 7.14: Honvéd—Lokomotív II.o. női v. Kovács (Szentjóbi, Kocsis). 7.46: KaSE—Egyetem I. o. férfi v. Solnoki (Kovács J., Kocsis). 8.28: ÉDOSZ—Bútorgyár II. o. férfi v. Wranyi (Pálli, Kertész).

Kerületi kosárlabda bajnoki eredmények: D. DISZ FSE II.—Nyugati DSE 73:25 (29:16), férfi v. Kövesdi Kd. Maloczky 29, Csernus 12, Backer 9, Juhász 8, Valentini 6, Csiszeri és Rajczi 4—4. — D Lokomotív—Karcagi SzTE 54:50 (36:24) v. Mák és Horváth, Kd. Bacsa 19, Lenchés 16, Szénási 6, Balogh és Fazekas 1—1. — Kisújszállási VSK—Szol. Balogh, Kd.p El; sorsolt eredmények: nőki Lokomotív 101:9 (60:5) férfi v. Vasas — D DISZ FSE I.—Nyiregyházi Lokomotív 61:45 (36:20) férfi v. Balogh. Kd. Abiti 15, Nyilas 13, Dapsi 21, Antal és Harangi 6—6.

Három kerületi kosárlabda mérkőzés rendeznek vasárnap Debrecenben. Az egyetemi sportcsarnokban délelőtt 11 órakor D DISZ FSE II—Nyiregyházi Lokomotív férfi mérkőzést, a Lokomotív sportcsarnokában ma fél 3 órakor D. Építők—Kisújszállási VSK férfi, fél 4 órakor pedig D. Lokomotív—Nagykállói DSE férfi mérkőzést rendeznek.

Az NB I-be jutásért játszandó osztályozó mérkőzések során vasárnap mindkét mérkőzést Budapesten rendezik. Ezúttal a Sortext—Tatabányai Bányász és Szegedi Honvéd—Sajószentpéteri Tárna találkozók kerülnek lebonyolításra.

„Győzni akarunk!"

— MONDJÁK AZ ÉPÍTŐK LABDARUGÓI, AKIK A CSOPORTDÖNTŐRE KÉSZÜLNEK

A KLASZ I. osztályában vasárnap a két csoportgyőztes: a D. Építők és a Balmazújvárosi Építők mérkőznek egymással. A csoportdöntő első mérkőzésére — mert jövő vasárnap Balmazújvároson lesz a második mérkőzés — vasárnap délután fél kettőkor kerül sor a D. Építők nagyerdei sporttelepén.

A debrecenieknek nagy előkészületeket folytattak a vasárnapi csoportdöntőkre. Kedden a rossz idő miatt csak tornatermi edzést tartottak, csütörtökön pedig a D. Egyetem ellen kétkapus edzés volt. Az Építők Derecskei (2) és Gerő góljaival 3:1-re győzött jó játékkal. Az edzés után bizakodó volt a hangulat.

— „Győzni akarunk vasárnap! — mondották az Építők labdarugói. A csapat felállítását már kijelölték. — Ezek szerint Kertész — Sass, Mezei, Richter — Szabó Tibor, Polyvás — dr Korompai, Nagy, Derecskei, Gerő. Rétfi cserecsatárban lépnek pályára az építőmunkások debreceni labdarugó csapatának tagjai.

Hogyan kell kérni a lakáscserét

A belügyminiszter rendeletet adott ki a dolgozók lakáscseréjének engedélyezésére vonatkozó eljárás szabályozásáról. A rendelet szerint a lakáscsere engedélyezése iránti kérést, ha mindkét lakás Budapesten fekszik, a Fővárosi Ingatlanközvetítő Vállalatnál kell beadni. Ha az egyik lakás Budapesten a másik vidéken van, mind a Fővárosi Ingatlanközvetítő Vállalatnál, mind a megyei ingatlanközvetítő vállalatnál kell beadni a kérelmet. A különös lakáscsere iránti kérelmet az érdekeltek közös beadványban terjesztik elő. Ha a kérelmező nem tud cserelakást megjelölni, kérelmét a lakóhelye szerint illetékes Ingatlanközvetítő Vállalatnál kell előterjesztenie. A lakáscsere engedélyezése iránti kérelemben a kérelmező jelölje meg mindig munkahelyét is.

Tömegszervezeti naptár

KISOSZ közlemények. — Ma dél. után 3 órakor a Vásári textil szakosztály fontos ügyben értekezletet tart. — Ma este 8 órai kezdettel a KISOSZ építés szakosztálya műsoros táncmulatságot rendez és szeretettel vár mindenkit a vezetőség. — Felkérjük a KISOSZ-hoz tartozó MSZT dolgokat, hogy vasárnap d. e. 9 órakor székházunk udvarán gyülekezzenek innen együttesen vonulunk a megyei küldöttválasztó gyűlésre az MSZT-be.

A Gépjárművezetők szakszervezete helyiségében 1950 december 10-én dél előtt 10 órakor a Természettudományi Társulat kiküldött előadója, az Atomenergia békés célokra való felhasználása címen előadást tart. Felkérjük a tagságot, hogy a jelzett időre pontosan jelenjenek meg. — Értesítjük a Gépjárművezetők szakszervezete tagjait, hogy a meghívón jelzett időben és helyen rendkívüli taggyűlést tartunk. Az ügy fontosságára való tekintettel kérjük a tagtársainkat, hogy minél nagyobb létszámban jelenjenek meg. Tárgy: az egyesületi konferenciára a küldöttek kijelölése. Folyó ügyek. — Vezetőség.

DÉFOSZ sakkosai tagjai december 10-én, vasárnap délelőtt 9 órára a döntő és összejövetel megbeszélése végett teljes létszámmal feltétlenül jelenjenek meg. — A DÉFOSZ debreceni szervezete felhívja a szaktársak figyelmét, hogy december hó 10-én, vasárnap délelőtt 9 órai kezdettel munkástagozati és vezetőségi választási nagygyűlést tart a Széchenyi utca 37 sz. alatt. Pontos megjelenést kér a vezetőség.

A Debreceni Legelletési Bizottság a tömegszervezetekkel együtt elkshangú gyűlésen elhatározta, hogy a legelőkezelő Sztálin generalissimus 71. születésnapjára társadalmi munkával teljesen gyomtalanítja és a vakondtúrásokat elegyengeti. Ezért a bizottság december hó 10-én, vasárnap legelőjavítási napot rendez s felkér mindenkit, elsősorban a tehéntartó dolgozó parasztságot, hogy lakásához legközelebb eső legelőn 10-én reggel 9 órára gyomirtó kapával vagy ásóval jelentkezzék a legelőfelelősnél.

Házfelügyelők Szakszervezete kultúrgárdája december 10-én, vasárnap este 6 órai kezdettel Vörös Hadsereg útja 58. szám alatt táncestet rendez, melyre mindenkit szeretettel meghívunk.

Orvosok részére ma 8—12 óráig utalványosztás lesz. — Felhívjuk azokat a cinész és cukrászipari dolgozókat, hogy akik a november havi felnőtt nem váltják ki, a lejárt hónapban nem részesülnek kiutalásban.

A Közgazdasági fiú gimnázium ma szombaton este 7 órakor az MSZT nagytermében műsoros estet rendez.

Anyakönyvi hírek

Születések: Bánkúti Miklós Bathori utca 10. István, Csibere Sándor Bellegelő 38. Ilona, Mocok László Verbődi 42. Mária, Bárdossy Károly Balogh utca 4. Károly, László István Olajütő 7a. Irén, Félegyházi Gábor Mács 71—75. Gábor, Papp Gyula Homok utca 109. Ibolya.

Házasságok: Váczi Pál Zsira és Franyó Ilona Bathori utca 23. Papp Sándor hentes s. Faragó utca 17. és Bokor Katalin Benk 33.

Halálozás: Mariucsák György 3 hónapos Szepesi utca 2. Lipcsei Józsefné Bubócz Margit 54 éves Vörös Hadsereg útja 58. Molnár István MÁV ny. 76 éves Bajcsy Zsilinszky-u. 30.

SZÍNHÁZ

MŰSOR:

Szombaton este 7 órakor: *Amerika hangja* — Makarenko-bérlet.

HIRDETMÉNY

Közszolgálati alkalmazottak és nyugdíjasok arcképes igazolványainak érvényesítése.

Értesítjük a közszolgálati alkalmazottakat és nyugdíjasokat, hogy arcképes igazolványaiknak 1951. évre történő érvényesítését f. hó 31-ig Igazgatóságunknak kell fejezni. Felhívjuk az érdekelteket, hogy a szolgálati főnökségek útján a fenti időpontig az érvényesítést kérjék. Nyugdíjas közalkalmazottak A—H betűsök XII. 16-ig, I—R kezdőbetűsök XII. 22-ig, S—Z betűsök XII. 31-ig érvényesíthetik arcképes igazolványukat. Azok a nyugdíjas közalkalmazottak, akik az igazolványuk érvényesítését kívánják, a törzsszámuk közlése mellett kérjék előzőr az ürlapot az Országos Nyugdíj Hivatalától. Az érvényesítendő igazolványokat és gyorsabb elintézés végett kérjük postán beküldeni, melyet 24 órán belül megérvényesítve visszaküldünk.

MÁV IGAZGATÓSÁG, DEBRECEN

— **Gyermekgyilkosság miatt** őrizetbe vették és beszállították a megyei bíróság fogházába Gyetmár Mária 38 éves, Bellegelő 375. szám alatti lakost, aki újszülött gyermekét a szülés után közvetlenül zsineggel megfojtotta, majd kis gödörben elásta. Pár nap múlva, mivel attól tartott, hogy a kutyák kikaparják a holttestet, egy másik, sokkal mélyebb gödörbe akarta áttenni. A kihantolás közben a szomszédok feltűntek és kiderült a sötét bűn. Gyetmár Máriának öt újszülött gyermeke halt meg hirtelen, gyanús körülmények között. A nyomozást most ezekre az esetekre is kiterjesztették.

— **10 deka kenyér a spanyol gyermekek napi adagja.** — Angelito Sais, 10 éves kisfiú Madridban beleful adt a Manzanares folyóba. Vödörrel a kezében lement a folyópart lépcsőjén vizet meríteni, hogy eladja a fővárosi utcáin és pénzt szerezzen, de az erőssége már olyan gyenge volt, hogy nem bírta kiemelni a vízből a nehéz vödröt, elvesztette egyensúlyát és a folyóba esett. A spanyolországi fasiszta hatóságok nem törődnek a nagyvárosokban a víz ellátásával és Madrid, Barcelona, Valencia utcáin gyakran találkozik az ember ilyen rongyos ruhájú, soványra, beesett arcú gyerekekkel. Nyomor, éhség, betegség uralkodik az egész országban. Az élelmiszert ma is csak jegyre adják, egy egy gyermek naponta legfeljebb csak 10 deka kenyeret kaphat. Csontra soványodott koldusó gyerekek hada lepi el az országutakat. A fasiszta hatóságok valóságos hajtóvadászatot rendeznek a hajléktalan gyermekek után, Börtönbe csukják, vagy kényszermunkára küldik őket. Külön 50 gyermekbíróság foglalkozik ezekkel az ügyekkel.

ÁLLÁS (2)

35 ÉVES gyermektelen, özv. asszony megismerkedne független, komoly férfivel — „Nem jó egyedül jeligére" 1—532

DERÜS HETVEGE
Iesz, ha elolvassa a
Szabad Száj
legújabb számát.
Minden szombaton:
Szabad Száj
Ára: 1 forint

VEGYES, ADÁS-VÉTEL (14)

SERTÉSÖLÉSHEZ könnyen javítható teknők, húsvágódeszkák, borszállító hordók, vízcsap, öntöttvas kútkagyló, klozet eladók, Kossuth utca 63 sz. 14—531

Hétköznapjaiból is ünnepnapot varázsol a magyar család hetilapja a
MAGYAR Vasárnap
Megjelenik csütörtökön
Ára: 1 forint

ÜZLET (18)

ÉTKEZDÉMET betegség miatt átadom. Zománcozott tűzhely eladó. Piac utca 39 szám. 19—530

TOTHFALUSSY üzletét áthelyezte Csapó utca 14. szám alá. finom bőrdíszműáruk, téli divatáruk nagy választékban. 12.25 — 18—520

URI női fodrászat, téli nyári, jóforgalmú egyedülálló berendezéssel, lakással átadó Lillafüred melletti üdülőhelyen Tóth fodrász Bükkszentkereszt. 12.8 — 18—516

KORCSMA jogfolytonossággal nagy épülettel gazdálkodónak is megfelelő nagy telekkel eladó. Hajdúbagos, 345. 12.10—18—525

BÉRLET (21)

KÉT ló kiadó. Bethlen utca 35 szám. 21—533

VEGYES (23)

ISTÁLLÓTRÁGYÁT veszek. Minden tételben, bárkitől helyben mint vidéken Grünéld Szervestrágyagyűjtő — Debrecen Böszörményi út 72. 12.10 — 25—519

KISCAZDA PART TISZÁNTÚLI NAPILAPJA
Felelős szerkesztő az irány:
KONCZ ANTAL
CSEKKSZÁM: 61 006
Szabadság Lapnyomda Debrecen, Bajcsy Zs. u.

Mindig eredményes a »DEBRECZEN« apróhirdetése!

METEOR
3—5—7 órakor:
VIG
4—6—8 órakor:
2 órás vidámság!
ERDEI TÖRTÉNET
színes film és az
„ÁLLATOK SZÍNHÁZA"
BÉKE
4—5—8 órakor:
FÁKLYA MŰSORBAN
és 2 forintos helyárakkal
PUSKIN
TANUL A LENGYEL IFJUSÁG
ELBRUSZ (Színes film)
HÍRADÓ